天龍八部

金庸著

即使他能出頭將這六件大事都料理了，有識之士也均知道是少林派因人成事，不免爲少林派門戶之羞；就算大家掩飾得好，旁人不知，但這些有道高僧，豈能作自欺欺人的行徑？衆高僧默不作聲，隔了半晌，玄渡道：「依方丈之見，却是如何？」玄慈道：「阿彌陀佛！我輩接承列祖列宗的衣缽，今日遭逢大大的難關，依老衲之見，須當依正道行事，寧爲玉碎，不作瓦全。倘若大夥盡心竭力，得保少林令譽，那是佛祖的慈悲，列祖列宗的遺蔭，設若魔盛道衰，老衲與衆位師兄弟以命護教，以身殉寺，却也問心無愧，對得起列宗列祖。少林寺千年來造福天下不淺，善緣深厚，就算一時受挫，也決不致一敗塗地，永無興復之日。」這番話說得平平和和，却是正氣凜然，羣僧一齊躬身說道：「方丈高見。願遵法旨。」玄慈向玄寂道：「師弟，請你執行本寺戒律。」玄寂道：「是！」轉頭向知客僧侶道：「有請大輪明王與衆位高僧。」知客僧侶躬身答應！分頭去請。玄渡、玄生等暗暗嘆息，雖有維護虛竹之意，但方丈所言，乃是以大義爲重，不能以一時的權宜利害，毀了本寺戒律清譽。各人都已十分明白，若是赦免虛竹的罪過，那是難勝亦敗，但如秉公執法，則雖敗猶榮。方丈已說到「以命護教，以身殉寺」的話，那是破釜沉舟，不存任何僥倖之想，虛竹如何受罰，反而不是怎麼重要之事了。虛竹也知此事已難挽回，哭泣求告，都是枉然，心想：「人人都以本寺清譽爲重，我是自作自受，決不可在外人之前露出畏縮乞憐之態，教人小覷了少林寺的和尚。」

過不多時，鳩摩智、神光、哲羅星等一干人都來到大殿。跟着鐘聲响起，慧字輩、虛字輩、智字輩羣僧又列隊而入，站立兩廂。玄慈合十道：「大輪明王、列位師兄。少林寺虛字輩弟子虛竹，身犯童戒、酒戒、殺戒、色戒，四大戒律，私學旁門別派武功，擅自出任旁門掌門人，少林寺戒律首座玄寂，便即依律懲處，不得寬貸。」鳩智摩和神光等僧，一聽玄慈竟如此說，倒也大出意料之外。衆僧見到梅蘭竹菊四女喬裝爲僧，只道虛竹胆大妄爲，私自在寺中窩藏少女，所犯者不過色戒而已，豈知方丈所宣佈的罪狀，却是遠過於此。普渡寺的道清大師中年出家，人情世故十分通達，豪之性情慈祥，素喜與人爲善。說道：「方丈師兄，這四位姑娘眉鎖腰直、頸細背挺，顯是守身如玉的處女；適才向大輪明王出手，使的又是童貞功的劍功，咱們學武之人一望而知。這位虛竹小師兄行爲不檢，容或有之，『色戒』二字，却是言重了。」玄慈道：「多謝師兄點明，虛竹所犯色戒，非指此四女而言。虛竹投入別派，作了大雪山飄渺峯靈鷲宮的主人，此四女是靈鷲宮舊主的侍婢，私入本寺，意在奉侍新主，虛竹並不得知。少林寺疏於防範，好生慚愧，倒不以此見罪於他。」童姥武功雖高，但從不履足中土，只是和海外西域諸洞諸島的旁門異士打交道，因此「靈鷲宮」之名，羣僧都不知。只有鳩摩智在吐蕃國曾聽人說過，却也不明底細。道清大師說道：「既然如此，外人不便多所置喙了。」鳩摩智、哲羅星和神光上人等對少林本是不懷善意，但見玄慈一秉至公，毫不護短，虛竹所犯戒律，外來人本來不知，他却當衆宣示，心下也不禁欽佩。玄寂走上一步，朗聲問道：「虛竹，方丈所指罪孽，你都承認麼？有何辯解？」虛竹道：「弟子承認，罪重孽大，無何辯解，甘領太師叔責罰。」羣僧心下悚然，眼望玄寂，聽他宣佈如何處罰。

玄寂朗聲說道：「虛竹擅犯童、酒、色、殺四大戒律，罰當衆重打一百棍。虛竹你心服麼？」虛竹聽說只罰打他一百棍子，雖然責罰非輕，却也挨受得起，忙道：「多謝太師叔慈悲，虛竹心服。」玄寂又道：「你未得掌門方丈和受業師父許可，擅學旁門武藝，罰你廢去全身少林派武功，自今而後，不得再爲少林派弟子。你心服麼？」虛竹心中一酸，情知此事已無可挽救，道：「弟子該死，太師叔罰得甚是公正。」別派羣僧適才都見他和鳩摩智激鬥，親眼見到他以「韋陀掌」和「羅漢拳」的少林派武功大顯神威，誰都不知虛竹眞正的武功，其實已經不是少林一派。鳩摩智自稱一身兼七十二門絕技，實則所通者只不過是表面的招式而已，眞正的少林派內功，他却所知極少。虛竹和他相鬥時，所使的小無相功，他自然是懂的，但北冥眞力、天山六陽手、天山折梅手等高深武功，他却也以爲是少林派功夫。這時玄寂說要廢去他的少林派武功，不由得心中大喜，心想：「你們自毀長城，去了我的心腹之患，那是再好也沒有了。」覺賢、道清等高僧，心中却連呼：「可惜，可惜！」

中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.
33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9 681-4916

十四周年紀念
九折大酬賓

翡翠宮大酒樓
2784 HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.
TEL. 254-7412
(七天營業)
溫哥華喜士定東街二七八四號(近PNE)
電話：二五四－七四一二
營業時間：星期一至五：下午四時至晚上十二時
星期六：上午十時半至晚上十二時
星期日：上午十時半至晚上十時半
新人事 新作風
富麗堂煌。餐讌舞會
壽筵喜酌。場面豪華
馳名粵菜。明爐燒烤
午市品茗。精美點心
招呼週到。免費停車
(交通方便從唐人街車行五分鐘到達)

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. HASTINGS ST. VAN.
學
請電253—1333曹先生或321—8371 曹太
政府牌新法教車，華人教授，經驗豐富，講解詳細捷法速成，時間任擇，(全程8小時只收$120元，10小時收$149元，歡迎補鐘租車考試，並指導筆試，歡迎查詢
□ 假日照常服務 □
誠聘男女教車師傅

Grant Louie's
Pacific Dodge Chrysler Ltd.
買新車要獲得最優待價錢，請與Ken Eng君接洽，我們還有多種性能良好的舊車，供諸君選購，更可獲全部貸款。請上午九時至下午九時撥電話：
585－3141
KEN ENG

LAWSON OATES
ON BROADWAY (1978) LTD.
1235 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6H 1G8
Dodge CHRYSLER Dodge Trucks
黃錦礼 SIDNEY WONG
本公司誠聘黃錦礼君爲華人營業代表，專誠爲華友服務，黃君服務汽車行業數十年經驗丰富，凡有关买卖汽車事宜，請駕臨本公司或电話與黃君接洽
电話 736-5521 325-6290

通利裝修
Tony Construction
電話：591-6260 876-7204
土木工程 翻新舊屋 土庫間格 陽台車房 內外油漆 價錢老實 免費估價

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全程 $135
專人輔導英語筆試班 $30
吳先生 日 872-8717 夜 873-6091
◀假期照常服務▶

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，九小時只收135元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照
歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：八七二－四二一三。872－4213
校址：3633 緬街近廿街。

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

祺梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四－一二〇三
上午八時至十二時 晚上六時至十二時

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢私等各大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當。
電話：二五四－七五〇三
六八七－四〇九四

水喉杯那工程
有牌專工修理或安裝各種商業柏文杯那大小水喉煤氣工程，
鏢記四三七－〇一七三

永興裝修公司
油漆做木·土庫間格
水喉潔具·露台車房
電器電爐·新換水喉
大小工程·無任歡迎
平·靚·快
電話：八七四－六四六三

LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
蓮花舖
Bus:.872-4124 Res.:434-1423
常備週年生花
接造結婚花球
各樣花牌花圈
特款樓花襟花
價錢平藝術高
歡迎僑胞惠顧
免費送到府上
代理處：
片打街東一二一號 芸生

Pender Roofing
4772緬街
電話：872－7059
承接修理天面專家
栢油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水管，排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

舖花打片
喜士定東街五二九號
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113
遷舖新址啓事
蓮花電髮所隔隣
本號專營
盆栽時花
結婚花球
新型設計
花籃襟花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B. C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花
盆栽樹木
新型設計
結婚花球
花籃衿花
花圈花牌
僑胞光顧
無任歡迎

CARPETERIA
BROADLOOM SUPERMART
Canada's carpet Specialists
黃英祺 Thomas Y. K. Wong
本公司經營滿鋪地毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。
請光臨或賜電指導
1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791
Res. 980-0152

金星美術裝飾工程公司
Golden Star Arts Decoration Enginering Co,
4802 BEATRICE ST VAN B C CANADA V5N 4J4
TEL (604) 873 - 4073
本公司由十一月一日起遷往新地址，繼續，長期，更佳地爲僑胞服務。所有宮殿裝煌產品。一律優待。歡迎各地酒樓餐室來函或電話聯系。

加西中國武術表演
曹雪峯
活用太極拳
電話：八七四－四九三二

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C
681-5848 879-5506
結婚喜照奉送大相
特價九折非林冲晒
影相射印每張25仙
護照快相即影即有
平靚又快歡迎惠顧
新型彩色黑房
放大八折優待
一日起貨

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

僑胞光顧
時代冷氣雪櫃
價錢相宜
工程有限公司
地址：喜士定東街六九六號
公司：254-7325
24小時服務 住宅：876-6361
雪櫃冷氣電氣按裝修理零售專科大小商業冷房設計按裝

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.
大量進口
唐山什貨
代理香港
冰霜凍蝦
酒樓用具
遠近寄貨
專營批發
罐頭海味
新華海產
靚龍蝦尾
一應俱備
無任歡迎
地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二五五－六〇一〇
二五五－六五七一
二五五－六五七二

加拿大賽路銀行
溫哥華埠緬街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240
賽路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。
賽路銀行房屋按揭，利息由十四厘半起，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年，一年或三年活期，五年定期，任君選擇。
本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。
華務經理 馬錦華啓

達成工具租賃公司
TAT SING TOOL RENTALS
地址：四一〇九飛沙街夾廿五街雲哥華
電話 八七二二一一〇
本號備有各種裝修建築園藝草塘汽車修理大小工具租賃洗地毡機·地板打蠟機·通水渠機，快速水泵，强力打石屎釘槍，高性能石屎鑽吼機，電動撈石屎機，打爛石屎電風炮，鋸磚機
電砂紙刨，電木刨，鬆坭機
轆坭機，噴天花板機 噴油機
地毡提駁機，鋸鋸，枱鋸，電磨機，大電鑽，做園柵機，起重機，大小油積等
同時可以指導顧客使用一切大小工具，咁就方便及慳錢！
歡迎僑胞租賃，取價相宜。
營業 ●上午七時半至下午五時半 ●星期日及假期上午十時至下午四時 七日營業